

Agosto 7, 2020

Mahal na Mambabasa,

Habang binabalot namin ang unang linggo ng Agosto, mangyaring tingnan sa ibaba para sa mga bagong anunsyo at pag-update. Kung napalampas mo ang alinman sa aming mga nakaraang mga anunsyo, maaari mo itong makita [dito](#). Hinihikayat ang mga negosyo na suriin ang oewd.org/covid19 para sa bagong impormasyon. Kung mayroon kang mga katanungan, mangyaring makipag-ugnay sa amin sa sfosb@sfgov.org.

MGA PAGSUSULIT:

Hindi secure na Error Tax Bill

Napansin sa [website ng SF Assessor](#), ang mga hindi wastong ligtas na personal na mga panukalang batas na inisyu noong Agosto 2020. Kanselahin ang iyong bayarin kung ang numero ng panukalang - batas ay nasa pagitan ng 2020500001 at 2020508934, o 2020520001 at 2020521229. Kung nabayaran mo na ang bayarin na ito, ang isang refund ay tatanggalin. Ipalabas sa iyo ng Opisina ng Treasurer & Tax Collector sa loob ng tatlong buwan. Kung hindi mo pa nabayaran ang panukalang ito, mangyaring huwag pansinin ang bayarin at huwag magbayad.

Para sa mga katanungan tungkol sa pagsingil at pag-refund, makipag-ugnay sa Division ng Tax Tax at Tax Tax Division ng Treasury & Tax Collector sa (415) 701-2311. Kung mayroon kang mga katanungan tungkol sa pagtatasa na ito, mangyaring makipag-ugnay sa [tanggapan](#) ng San Francisco Assessor-Recorder sa askbpp@sfgov.org o (415) 554-5531.

Mahahalagang Programa ng Pagsakay sa Trabaho ng Trabaho ng Trabaho - Pinapalawak!

Dati ibinahagi sa aming newsletter, t siya [Essential Worker Ride Home](#) program na ngayon ang pinalawak na mahahalagang mga manggagawa commuting tahanan sa anumang oras ng araw (dating limitado sa rides sa pagitan pm 9:00 - 8:30 am). Nag-aalok ang Mahahalagang Worker Ride Home sa isang maaasahang at ligtas na pagsakay sa taksi mula sa trabaho para sa mga mahahalagang empleyado papasok at sa loob ng San Francisco, na tumutulong upang punan ang puwang na naiwan ng mga pagbawas sa mga serbisyo ng pampublikong transportasyon sa panahon ng kanlungan. Mag-click [dito](#) para sa buong mga kinakailangan sa pagiging karapat-dapat at mag-apply sa pahina ng programa ng SF Environment.

Mahusay na Plate s Naihatid - Programa ng Pagkain Pinalawak

Ang Mahusay na Plate na Naihatid ng SF ay isang pansamantalang programa ng pagkain na naghahatid ng tatlong mga nakain na restawran sa isang araw upang maging karapat-dapat na mga matatanda sa panahon ng COVID-19. **Ang programa ay libre at pinalawak hanggang Setyembre 9, 2020.** Ang mga restawran na interesadong makilahok ay dapat magsumite ng isang [Kahilingan para sa Mga Kwalipikasyon \(RFQ\)](#). Ang mga nakatatandang matatanda sa pamayanan ng San Francisco na interesado sa pag-enrol sa programa ay dapat makipag-ugnay sa Department of Disability and Aging Services (DAS) sa 415-355-6700. Mag-click [dito](#) upang malaman ang higit pa.

Tulong sa Aplikasyon ng Tulong sa Pantigong Walang Trabaho

Nagtrabaho ka ba sa sarili sa SF na nakaharap at nakakaranas ng pagkawala ng kita mula sa COVID-19? Ang Legal Aid at Work ay nag-aalok ng isang ligal na klinika upang suportahan ang mga may-ari ng negosyo na may sariling pag-access sa Pandemic Un Employment Assistance sa pamamagitan ng EDD. Magagamit ang mga tagapayo upang magbigay ng isa-sa-isang tulong na halos sa nagtatrabaho sa sarili upang matukoy kung karapat-dapat sila sa PUA at, kung sila, gabayan sila sa pamamagitan ng online application ng EDD. Upang mag-sign up, tumawag (415) 484-8372 o punan [ang online form](#).

Mga FAQ ng Pautang sa Pagpapatawad ng PPP

Mas maaga sa linggong ito, the Small Business Administration (SBA), sa pagkonsulta sa US Department of the Treasury, ibinahagi ang Mga [Frequently Asked Questions \(FAQs\)](#) sa Payment Protection Program (PPP) loan kapatawaran. Sa pagtatapos ng PPP, ang mga negosyo na naaprubahan para sa programa ng pautang ay maaaring suriin ito. Borrowers at lenders ay maaaring umasa sa ika-ay patnubay sa address ng iyong mga tanong patungkol sa kapatawaran ng PPP pautang.

Pinagkukunan ng Pondo s

Paycheck Protection Program (PPP)

Para sa mga interesadong mag-aplay para sa PPP, ang deadline para sa SBA na aprubahan ang mga aplikasyon ng pautang sa PPP ay Agosto 8, 2020. Ang SBA ay nagbahagi ng isang [listahan ng mga kalahok na nagpapahiram](#) sa PPP ng Estado. Lagyan ng tsek sa iyong bangko upang makita kung tinatanggap nila ang mga aplikasyon ng PPP o suriin ang [Listahan ng PPP Lender ng Maliit na Negosyo ng Majidiko](#). Para sa karagdagang impormasyon o kung mayroon kang anumang mga katanungan, ang NorCal SBDC ay maaaring maabot sa (833) 275-7232 o sa pamamagitan ng email sa loans@asksbdc.com.

Pautang sa Pinsala sa Ekonomiya sa Pinsala (EIDL)

Ang awtorisado ng mga pakete ng pampasigla, ang Maliit na Pamamahala sa Negosyo (SBA), sa pamamagitan ng Economic Injury Disaster Loans, ay nag-aalok ng tulong sa pautang para sa maliliit na negosyo at hindi kita. Kahit na ang EIDL Advance Funding ay hindi na magagamit, tatanggap pa rin ng [SBA ang mga aplikasyon ng EIDL](#) sa mga kwalipikadong maliliit na negosyo.

Pulang Pulang Pananamit

Dati ibinahagi sa aming newsletter, ang Red Backpack Fund, isang inisyatiba na nagsimula sa pamamagitan ng Ang Spanx, ay paggawa ng hindi bababa sa 1,000 mga grant ng \$ 5,000 bawat isa sa babaeng negosyante sa U . S . upang makatulong na maibsan ang mga agarang pangangailangan at suportahan ang pangmatagalang pagbawi ng mga naapektuhan ng krisis na ito. Tumatanggap na ngayon ang GlobalGivin g ng mga aplikasyon ng pondo sa pamamagitan ng 12:00 ET sa Agosto 10 , 2020. Para sa karagdagang impormasyon, suriin ang mga [FAQ](#) at mag-apply sa <https://www.spanx.com/the-red-backpack-fund>.

WEBINARS:

Mga Hakbang sa Negosyo sa Pagpapalano ng Krisis - Lunes, Agosto 10, 2020 at 10:00 AM

Ang 51% ng mga negosyo ay umamin na wala silang isang playbook ng kalamidad sa lugar kung ang kaligtasan ng iyong negosyo ay maaaring lubos na nakasalalay dito. Sakop ng Webinar ang mga potensyal na paggamit ng pondo ng kalamidad naaangkop pati na rin kung paano magplano para sa hindi inaasahan at sa susunod na mga yugto ng COVID-19. Ano ang maaari mong gawin upang maibalik ang iyong negosyo? Para sa karagdagang impormasyon at upang magparehistro, mag- [click dito](#).

Preventive Law Law para sa bawat negosyante - Lunes, Agosto 10, 2020 at 6:00 PM

Alamin kung paano gumamit ng isang sandalan at makabagong diskarte sa pamamahala ng peligro sa batas ng negosyo upang matulungan kang ilunsad at masukat ang iyong negosyo nang matagumpay habang pinipigilan ang magastos na ligal na mga hindi pagkakaunawaan. Ipinakilala ng workshop na ito ang mga pamamaraan at tulong sa sarili para sa: mga kontrata sa negosyo, proteksyon sa intelektwal na pag-aari, pagpupondo ng mga kasunduan, kasunduan sa customer, kasunduan ng empleyado at independiyenteng mga kasunduan, mga kasunduan sa vendor, komersyal na pag-upa, at mga pagpipilian sa ligal na entidad. Malalaman mo rin kung paano maingat na mag-imbetiga at pumili ng mga tamang partido na magnegosyo. Bagaman itinuro ng isang bihasang abugado sa negosyo, ang klase na ito ay hindi bumubuo ng ligal na payo. [Mag-click dito upang regist er](#).

Ang SBDC (Webinar at Q&A) sa Maliit na Mapagkukunan ng Negosyo - Martes, Agosto 11, 2020 at 1:00 PM

Sumali sa webinar na ito para sa pinakahuling impormasyon tungkol sa mga programa para sa maliliit na negosyo .

Ang webinar ay puno ng impormasyon sa:

- Ang pinakabagong mga update sa EIDL at PPP kasama ang ilang mga istatistika
- Maikling talakayan at mga tip: Pagpapalano ng Negosyo para sa Hindi Inaasahang: Covid-19
- SBA forbearance, at pag-update ng aplikasyon ng mga benepisyo ng Walang trabaho
- Pangkalahatang-ideya ng medikal, at Pamilya ay umalis para sa mga apektado ng krisis
- Ang impormasyon sa iBank ng California , mga alternatibong nagpapahiram
- Pinakabagong impormasyon para sa mga gawad at iba pang mga mapagkukunan

[Magparehistro dito](#).

Paggamit ng Social Media sa Iyong Negosyo - Martes, Agosto 11, 2020 at 7:00 PM

Alamin ang kahalagahan ng paggamit ng social media sa pagbuo at pagpapalago ng iyong negosyo. Ang iba't ibang mga tool sa social media ay tatalakayin:

- LinkedIn
- Facebook
- Twitter
- Instagram

Ang kalamangan at kahinaan ng bawat tool at kung naaangkop na gagamitin. [Mag-click dito](#) upang malaman ang higit pa at magrehistro.

SA PAGSASANAY NA MGA RESOURCES:

Kunin ang iyong personal na kagamitan sa proteksiyon na [PPE](#) mula sa mga lokal na provider. Ang anumang negosyo na nagbebenta ng PPE sa mga negosyo ng SF at nais na maidagdag sa listahang ito ay maaaring makipag-ugnay sa amin sa sfosb@sfgov.org.

Bilang paalala, mangyaring maging alerto tungkol sa mga potensyal na scheme ng pandaraya na may kaugnayan sa mga programang pampasigla sa pang-ekonomiya. Upang maiulat ang mga scam at panloloko na may kaugnayan sa programa ng SBA, mag- [click dito](#) . Ang Opisina ng Attorney General ay nagbigay din ng impormasyon at mga mapagkukunan na may kaugnayan sa mga coronavirus scam [dito](#) .

Ang Coronavirus (COVID-19) Mga Order sa Kalusugan mula sa DPH ay matatagpuan sa:

[sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp](https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp) . Ang Mga Direksyon sa Kalusugan para sa mga operasyon sa negosyo ay matatagpuan sa: <https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp>

Ang lahat ng mga pagdeklara ng Mayoral tungkol sa COVID-19 ay matatagpuan sa:

sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19

Para sa karagdagang impormasyon, maaari ka ring tumawag sa 311, at para sa opisyal na pag-update, mag-sign up para sa alerto ng Lungsod ng alerto: text **COVID19SF hanggang 888-777** .

Upang **mapanatili ang napapanahon** sa mga anunsyo at mapagkukunan ng COVID-19, mag-sign up para sa aming e-balita sa <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> .

Sa pagkakaisa,

Opisina ng Maliit na Negosyo